



KRAKOWSKA GAZOWNIA MIEJSKA

# ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW

ZA ROK 1925.

— NAKŁADEM KRAKOWSKIEJ GAZOWNI MIEJSKIEJ. —  
CZCIONKAMI DRUKARNI ZWIĄZKOWEJ W KRAKOWIE — 1926.





KRAKOWSKA GAZOWNIA MIEJSKA

ZAMKNIĘCIE  
RACHUNKÓW

za rok 1925.



KRAKÓW.

NAKŁADEM KRAKOWSKIEJ GAZOWNI MIEJSKIEJ.

1926.

Czcionkami Drukarni Związkowej w Krakowie, ul. Mikołajska 13.



# SPRAWOZDANIE

## KRAKOWSKIEJ GAZOWNI MIEJSKIEJ

### ZA ROK 1925.

#### WSTĘP.

1) Przez szereg lat realizowano częściowo ogólny plan rozbudowy i przebudowy Gazowni. Pokonywano jedną po drugiej trudności, następczając się przy przekształcaniu starej fabryki, aż nadeszła długo oczekiwana chwila, gdy te zabiegi uwieńczone zostały częściowo pomyślnym skutkiem.

Dnia 12 marca puszczone w ruch **nową piecownię**, złożoną z komór pionowych o ruchu ciągłym. W tym momencie poczęto gasić piece starej piecowni retortowej, a na czas letni — najmniejszego oddania gazu — zamarła ona zupełnie. Sprawność nowych komór przeszła nasze oczekiwania. Budowanie piecowni tego typu było śmiałe, gdyż, jak każdy typ nowy, nie miały one za sobą licznych doświadczeń. Zrozumiał był też pewien niepokój, czy sprawdzą się obliczenia i przewidywania teoretyczne. Zgóry przygotowano się do stałej, ścisłej i wszechstronnej kontroli chemicznej nowego zakładu, bez której ruch jej musiałby się stać wadliwy.

Dzięki temu w ciągu całego roku nowa piecownia funkcjonowała bez zarzutu, całkowicie odpowiadając pokładanym w niej nadziejom.

2) Daleko idące **zmechanizowanie ruchu** i zmniejszenie potrzebnych do obsługi sił roboczych dozwoliło na zwolnienie z pracy 60 robotników, co wpłynęło na potaniecie ruchu.

3) W związku z nową piecownią prowadzono dalej rozpoczętą już żmudną pracę **przekształcenia** starej **aparatowni**. O trudnościach technicznych tej przebudowy mówiliśmy już w sprawozdaniach lat poprzednich, tu dodamy tylko, że trudności te raczej zwiększyły się w roku sprawozdawczym, gdyż po pracach wstępnych przystąpiono do rozbiorów, a następnie do montowania i włączania aparatów dużych. Mianowicie wymieniono i ustawiono na nowych fundamentach ssak



gazowy, oddzielacz smoły, oraz regulator obejściowy. Montaż ten został szczęśliwie bez wypadku ukończony we wrześniu 1925 i od tej chwili nowe aparaty są już w ruchu. Równocześnie, po opracowaniu szczegółów na dalsze aparaty, zamówiono je we firmie Zieloniewski i przygotowywano się do ich wymiany.

4) Poważną pracą była również **rekonstrukcja fabryki amonjaku**, bardzo zniszczonej. Na radykalne rozwiązanie sprawy, przez zbudowanie nowej fabryki według wymogów techniki współczesnej nie mogliśmy się zdobyć dla braku funduszków, ograniczyliśmy się zatem do gruntownej naprawy i częściowych ulepszeń starego urządzenia, tak, aby fabryka mogła jeszcze funkcjonować przez dalsze lata. W tym celu wymieniono zużyte chłodniki, a jeden z nich skonstruowano w sposób bardziej celowy, dalej naprawiono gruntownie zbiorniki, kotły i kondensatory. Budynek fabryczny bardzo zniszczony odrestaurowano przez wyjęcie powały, przez co ułatwiono dostęp do wszystkich aparatów i zwiększono przejrzystość całej skomplikowanej dość fabryki.

5) **Kolejkę fabryczną** wąskotorową przedłużono o około 500 m.

6) Wiele energii i pracy poświęcono **popularyzacji gazu** i propagandzie. Po urządzeniu sali w podziemiach sklepu przy placu Szczepańskim zorganizowano stałe pokazy gotowania na gazie, które gromadziły stale licznych słuchaczy (przeciętnie 70 osób). Specjalnie wyszkolony personal zdołał te pokazy postawić na wysokim poziomie. Następnie zorganizowano kursa gotowania na gazie dla pań. W pierwszym kursie, który ukończył się w grudniu, uczestniczyło 18 pań.

7) W związku z popularyzacją i propagandą zaznaczył się wzmoczony **ruch w inwestycjach**. Z pośród szeregu innych należy tu wymienić 2 większe instalacje, a mianowicie: Klasztor SS. Urszulanek, w którym zmieniono paleniska węglowe na kuchnię gazową, służącą do przyrządzania całodziennego posiłku dla 440 osób, oraz Szkoła pielęgniarek imienia Rockefellera.

8) Na drodze podniesienia kultury robotnika i wypełnienia zadań społecznych wobec personalu Gazowni uczyniono krok naprzód, gdyż utworzono „**Świetlicę robotniczą**”, którą oddano pod zarząd Y. M. C. A. „Świetlica” zajmuje narazie jeden obszerny pokój, w którym mieści się biblioteka i czytelnia stale zaopatrzona w świeże pisma. W godzinach przerwy obiadowej i wieczorowej robotnicy schodzą się tu na czytanie oraz gry towarzyskie. Perjodycznie odbywają się też odczyty, wygłaszane przez pierwszorzędne siły, ilustrowane przezroczami lub kinem. Tu też urządzano obchody rocznic narodowych, jak np. powstania listopadowego, a dla dzieci robotników, przy pomocy komitetu z pośród urzędników Gazowni, zorganizowano św. Mikołaja i Gwiazdkę przy szczelnie wypełnionej sali.

9) W październiku 1925 rozpoczęła Gazownia **budowę domu robotniczego** na Dąbiu, niestety jednak z powodu braku funduszu ta ważna praca została przerwana.

10) W roku sprawozdawczym wykonano szereg **inwestycji w sieci rurociągów i oświetleniu publicznem**, z których wymienimy znacniejszą, a mianowicie w ulicy Mogilskiej do Osiedli Oficerskich.

Przyrost rurociągu w sieci rur wraz z 112 nowymi połączeniami dla domów wynosi 2.344'40 mb.

*Inż. Mieczysław Seifert*  
dyrektor Gazowni.



## 2. Rozdział gazu.

	Oddanie gazu w m <sup>3</sup>		‰ odda- nia	W porównaniu do r. 1924	
	pojedynczo	razem		w m <sup>3</sup>	‰
1. a) Ulice (oświetlenie) . . .	1,257.030		17·08	+303.674	+31·85
b) Budynki gminne . . .	167.587		2·28	+ 8.814	+ 5·55
c) Własne spożebowanie	231.548		3·15	+ 40.514	+21·21
d) Własne spożebowanie do uruchomienia nowej piecowni . . .	217.118	1,873.283	2·95	-438.545	-68·41
2. Gaz sprzedany	4,603.017	4,603.017	62·54	+541.523	+13·30
3. Strata gazu .	883.200	883.200	12·—	+ 63.200	+ 7·70
Razem	7,359.500	7,359.500	100·—	+519.180	+ 7·59

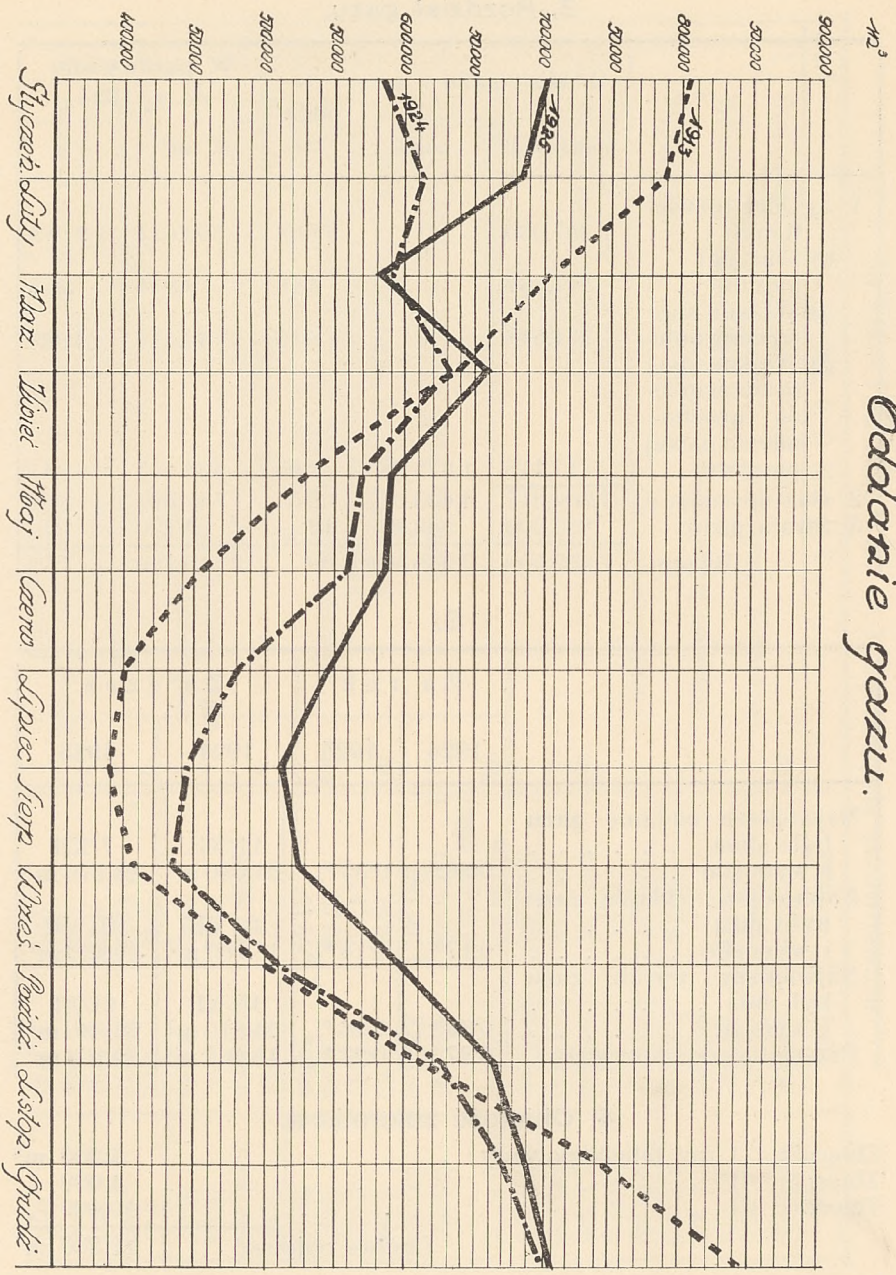
## 3.

	Z a r o k		Z a c z a s	
	1924	1925	1924	1925
Największe oddanie gazu było dnia . . . . .			11/XII	7/XII
i wynosiło . . . . .	0·36 ‰	0·35 ‰	25.020 m <sup>3</sup>	25.570 m <sup>3</sup>
Najmniejsze oddanie gazu było dnia . . . . .			10/VIII	20/VII
i wynosiło . . . . .	0·17 ‰	0·14 ‰	11.760 m <sup>3</sup>	10.220 m <sup>3</sup>
Największy wyrób gazu był dnia . . . . .			15/XII	14/XI
i wynosił . . . . .	0·36 ‰	0·36 ‰	24.810 m <sup>3</sup>	26.880 m <sup>3</sup>
Przeciętne oddanie gazu .	0·27 ‰	0·27 ‰	18.689 m <sup>3</sup>	20.163 m <sup>3</sup>

## 4. Objętość zbiorników.

Zbiornik I raz teleskopowany . . . . .	3.200 m <sup>3</sup>
Zbiornik II " " . . . . .	4.000 "
Zbiornik III " " . . . . .	10.000 "
Ogólna objętość . . . . .	17.200 m <sup>3</sup>

# Oodanigazuu.



## 5.

**Wyrób i oddanie gazu**

za rok 1925 w porównaniu do roku 1924.

**Wyrób gazu wynosił :**

W roku 1925 . . . . .	7,357.650 m <sup>3</sup>
„ 1924 . . . . .	6,843.980 „
Zatem w r. 1925 wyrobiono więcej o . . .	513.670 m <sup>3</sup>

**Oddanie gazu wynosiło :**

W roku 1925 . . . . .	7,359.500 m <sup>3</sup>
„ 1924 . . . . .	6,840.320 „
Czyli w r. 1925 oddano więcej o . . .	519.180 m <sup>3</sup>
co stanowi wzrost o 7·59 <sup>0</sup> / <sub>0</sub> .	

**Oddanie gazu**

w r. 1925 w porównaniu z r. 1924.

Miesiąc	Oddanie gazu w roku		Procent oddania rocznego	W porównaniu do r. 1924	
	1924 m <sup>3</sup>	1925 m <sup>3</sup>		w m <sup>3</sup>	w <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Styczeń . .	612.650	684.590	9·30	+ 71.940	+ 11·74
Luty . . .	593.220	579.910	7·88	— 13.310	— 2·07
Marzec . .	631.090	661.870	8·99	+ 30.780	+ 4·87
Kwiecień . .	569.930	593.710	8·07	+ 23.780	+ 4·17
Maj . . . .	562.910	588.340	7·99	+ 25.370	+ 4·50
Czerwiec . .	482.120	540.350	7·34	+ 58.230	+ 12·07
Lipiec . . .	446.430	514.830	7·00	+ 68.400	+ 15·32
Sierpień . .	435.660	528.910	7·19	+ 93.250	+ 21·40
Wrzesień . .	510.570	602.090	8·18	+ 91.520	+ 17·92
Październik	624.290	667.490	9·07	+ 43.200	+ 6·92
Listopad . .	671.110	690.990	9·39	+ 19.880	+ 2·96
Grudzień . .	700.280	706.420	9·60	+ 6.140	+ 0·87
Razem	6,840.320	7,359.500	100—	519.180	+ 7·59

**6. Tabela porównawcza**  
 największego i najmniejszego oddania gazu w poszczególnych  
 miesiącach 1925 r.

Miesiąc	Oddanie gazu w 24 godzinach			Różnica między największym a najmniejszym oddaniem m <sup>3</sup>
	Maksimum m <sup>3</sup>	Minimum m <sup>3</sup>	Średnio m <sup>3</sup>	
Styczeń . . . . .	23.990	18.410	22.083	5.580
Luty . . . . .	22.730	17.780	20.711	4.950
Marzec . . . . .	24.050	16.840	21.357	7.210
Kwiecień . . . . .	21.870	16.460	19.790	5.410
Maj . . . . .	20.490	16.210	18.978	4.280
Czerwiec . . . . .	19.590	15.560	18.011	4.030
Lipiec . . . . .	18.780	10.220	16.607	8.560
Sierpień . . . . .	19.660	14.390	17.061	5.270
Wrzesień . . . . .	21.740	17.170	20.069	4.570
Październik . . . . .	23.660	17.850	21.532	5.810
Listopad . . . . .	25.460	19.790	23.033	5.670
Grudzień . . . . .	25.570	18.100	22.787	7.470
Rok 1925 . . . . .	25.570	10.220	20.163	15.350
„ 1924 . . . . .	25.020	11.760	18.689	13.260
„ 1923 . . . . .	26.110	8.280*)	18.191	11.830
„ 1922 . . . . .	28.750	14.900	22.441	13.850
„ 1921 . . . . .	30.640	14.450	23.337	16.190
„ 1920 . . . . .	30.500	11.090	22.866	19.410
„ 1919 . . . . .	33.240	15.100	22.284	18.140
„ 1918 . . . . .	33.410	15.710	23.191	16.640
„ 1917 . . . . .	28.220	14.180	22.598	13.440
„ 1915/16 . . . . .	29.030	9.070	18.058	19.960
„ 1914/15 . . . . .	29.700	8.440	15.302	14.260
„ 1913 . . . . .	30.400	10.590	19.312	19.810

\*) Strejk 6/XI 1923.

## Oddział ruchu.

### A)

#### Gaz węglowy.

#### 1. Piecownia stara.

Piece półgeneratorowe Didier:

2 piece po 8 retort . . . . . = 16 retort

Wymiar retort: 523/366/3500 mm przelotowe.

Piece generatorowe Didier:

2 piece po 9 retort . . . . . = 18 retort

Wymiar retort: 523×366 mm w przekroju

i 3000 mm długości, z tyłu zamurwane.

Piece systemu Pintsch-Hermansehn:

4 piece pełne generatory po 9 retort . . . = 36 retort

Retorty przelotowe o wymiarach 400/600/4000 mm

---

Razem 8 pieców . . . o 70 retortach

#### 2. Piecownia nowa.

4 komory o wymiarze 9·00×2·58×0·47 m

(uruchomione 13/III 1925)

o ruchu ciągłym.

#### 3. Rezultaty ruchu.

W dniu 12/III 1925 r. nowa piecownia, o ruchu ciągłym, rozpoczęła pracę, a z dniem 16/III 1925 r. odstawiono zupełnie piece retortowe na czas letni i dopiero dnia 3/X 1925 r. częściowo je ponownie uruchomiono.

W r. 1925 wygazowano w obu piecowniach 16,373.070 kg węgla i otrzymano średnio 41·94 m<sup>3</sup> gazu ze 100 kg węgla.

W nowej piecowni t. j. w komorach pionowych przedestylowano 10,458.010 kg węgla.

W starej piecowni t. j. w piecach retortowych przedestylowano 5,915.060 kg węgla.

W nowej piecowni wyrobiono gazu 5,357.795 m<sup>3</sup>, t. j. ze 100 kg węgla — 51·23 m<sup>3</sup>.

W starej piecowni wyrobiono gazu 1,503.755 m<sup>3</sup>, t. j. ze 100 kg węgla — 25·42 m<sup>3</sup>.

Przez czas od 18/I do 2/X 1925 r. czynną była tylko nowa piecownia. W ruchu były stale 4 komory t. j. razem przez 1.149 dni komorowych.

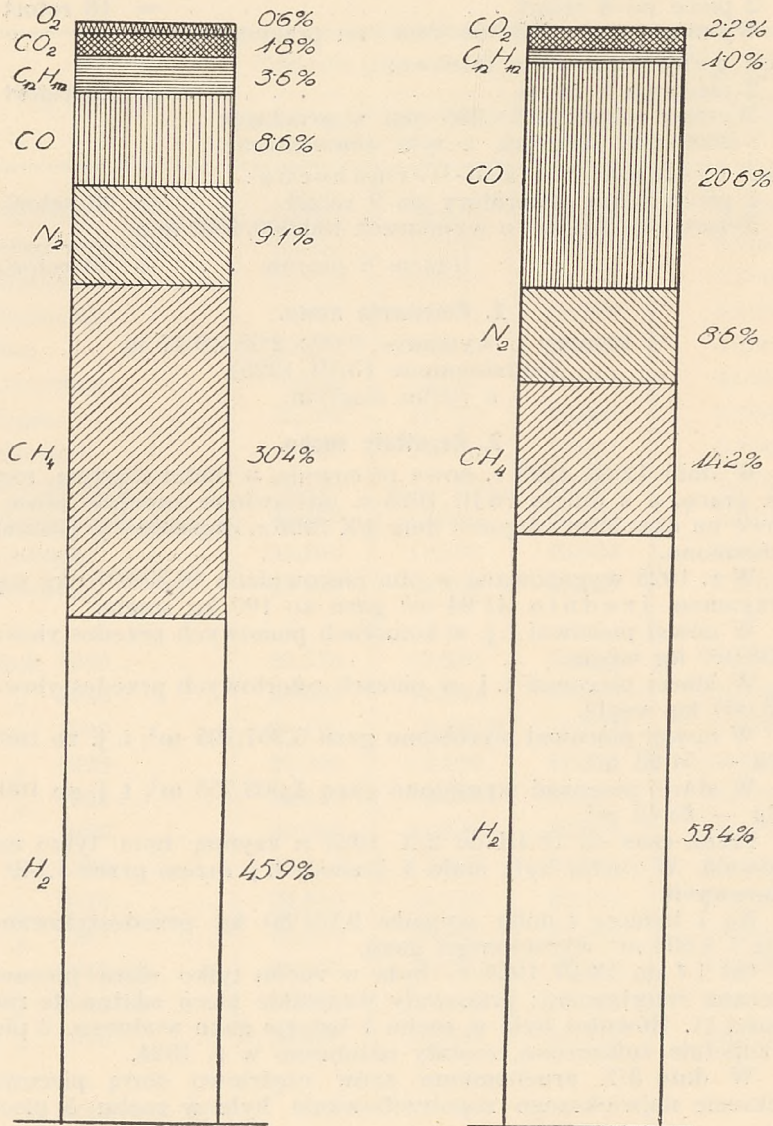
Na 1 komorę i dobę wypada 9.101·80 kg przedestylowanego węgla i 4.663 m<sup>3</sup> wyrobionego gazu.

Od 1/I do 13/III 1925 r. była w ruchu tylko stara piecownia z piecami retortowymi; pracowały wszystkie piece zdadne do ruchu w ilości 11. Również była w ruchu 1 bateria gazu wodnego. 2 piece, już zupełnie zniszczone, zostały rozebrane w r. 1924.

W dniu 3/X uruchomiono znów częściowo starą piecownię. W okresie największego zapotrzebowania było w ruchu 5 pieców,

*Skład gazu.*

*Detorty                      Wornoty piorowe*



nieczynne były 3 piece, a dalsze 3, jako niezdatne do użytku, zostały rozebrane.

W okresie ruchu starej piecowni wynosiła ilość ładunków retortowych:

W styczniu . . . . .	8,968
„ lutym . . . . .	7,421
„ marcu . . . . .	3,732
„ październiku . . . . .	1,118
„ listopadzie . . . . .	2,250
„ grudniu . . . . .	3,110

razem . . . . . 26.599 ładunków retortowych

czyli średnio na 1 ładunek retortowy wypada -- 222,38 kg węgla, oraz 56,53 m<sup>3</sup> uzyskanego gazu.

W okresie tym było 9,929 dni retortowych. Na 1 retortę i dobę wypada 151,45 m<sup>3</sup> gazu.

#### Podpał.

W r. 1925 do generatorów centralnych użyto koksu, t. j. podpału pieców komorowych 1,560 900 kg (w tem 67<sup>o</sup>/<sub>100</sub> koksu drobnego od 10—30 mm ziarna i 33<sup>o</sup>/<sub>100</sub> miału od 0—10 mm ziarna), przeto na 100 kg wygazowanego węgla wypada 14,92 kg podpału, a na 100 m<sup>3</sup> wyprodukowanego gazu 29,13 kg.

Do podpału pieców retortowych użyto 935,200 kg koksu grubego, a to 15,81 kg na 100 kg wygazowanego węgla, a 62,12 kg na 100 m<sup>3</sup> wyprodukowanego gazu.

#### Ilość robotników.

Przy pełnym ruchu w starej piecowni było zatrudnionych po 12 ludzi na szychtę t. j. razem 36 ludzi i wyrabiano na dobę około 16,000 m<sup>3</sup> gazu.

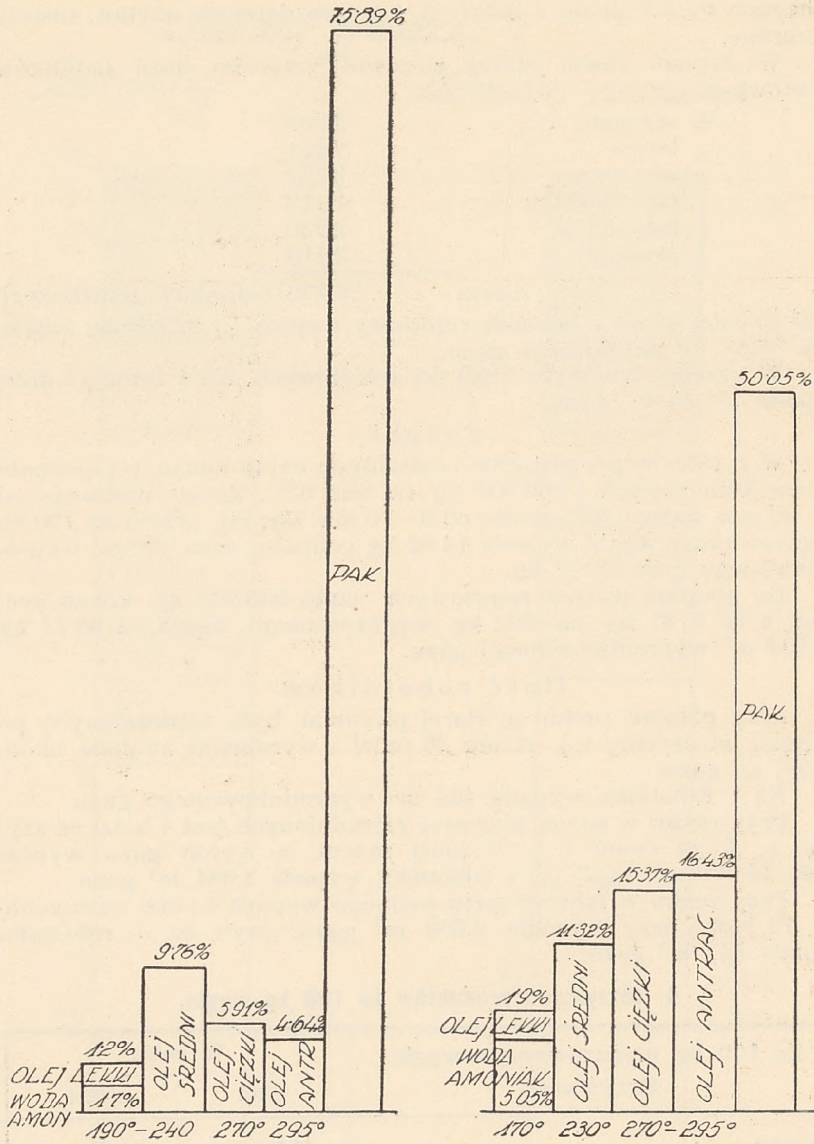
Na 1 robotnika wypada 444 m<sup>3</sup> wyprodukowanego gazu.

Przy ruchu w nowej piecowni zatrudnionych jest 4 ludzi na szychtę + 1 na dzień t. j. 13 ludzi razem, a wyrób gazu wynosi około 18 000 m<sup>3</sup>, czyli na 1 robotnika wypada 1,384 m<sup>3</sup> gazu.

Przy ruchu w fabryce gazu wodnego wypada 4 ludzi na szychtę t. j. 12 ludzi przy wyrobie 6,500 m<sup>3</sup> gazu, czyli na 1 robotnika wypada 541 m<sup>3</sup> gazu.

#### 4. Otrzymano produktów ze 100 kg węgla.

Ze 100 kg wygazowanego węgla otrzymano	W roku	
	1925	1924
Gazu . . . . .	41,94 m <sup>3</sup>	24,62 m <sup>3</sup>
Koksu . . . . .	71,55 kg	71,81 kg
Smoly . . . . .	5,47 „	3,03 „
Amonjaku zgęszczonego . . . . .	0,57 „	0,45 „
Benzolu motorowego . . . . .	0,29 „	0,35 „



### Smółca

z retort poziomych

z komór pionowych

**Koks.**

Węgla wygazowano . . . . . 16,373.070 kg  
 Koks u uzyskano . . . . . 11,716.250 kg tj. 71·55% wygaz. węgla  
 Zapas 1/I 1925 wynosił 437.900 kg  
 Razem . . . 12,154.150 kg

**Zużycie koksu.**

	Kg	% uzyskanego koksu	Uwagi
Sprzedano . . . . .	7,935.800	65·56	—
Podpał retort . . . . .	935.200	7·73	—
Generatory . . . . .	1,560.900	12·90	—
Gaz wodny . . . . .	250.200	2·07	—
Kotły parowe . . . . .	680.000	5·62	—
Ogrzewanie gazometrów .	9.550	0·07	—
Warsztaty . . . . .	53.650	0·44	—
Personal Gazowni . . . . .	678.850	5·61	—
Razem . . . . .	12,104.150	100—	—
Zapasy 1/I 1926 r. . . . .	50.000	—	—
Razem . . . . .	12,154.150	—	—

Na 100 kg wygazowanego węgla sprzedano:  
 koksu 48·47 kg (40·55).

**Smoła.**

Miesiąc	Uzyskano smoły kg	Sprzedano kg	Własne spotrzebowanie kg
Styczeń . . . . .	58.160	22.828	—
Luty . . . . .	48.182	97.419	—
Marzec . . . . .	58.341	67.247	—
Kwiecień . . . . .	51.602	55.715	184
Maj . . . . .	73.728	56.399	267
Czerwiec . . . . .	73.300	35.097	—
Lipiec . . . . .	67.890	93.166	324
Sierpień . . . . .	69.950	101.781	123
Wrzesień . . . . .	91.854	99.826	274
Październik . . . . .	110.000	70.437	585
Listopad . . . . .	95.000	49.131	—
Grudzień . . . . .	97.559	77.602	—
Razem . . . . .	895.566	826.648	1.757
Zapasy 1/I 1925 r. . . . .	37.643	—	—
Razem . . . . .	933.209	—	—

Uzyskano w r. 1925 + zapas z r. 1924	933.209 kg
Sprzedano	826.648 kg
Na własną potrzebę	1.757 „
Zapasy na rok 1926	104.804 kg
Na 100 kg wyprażonego węgla uzyskano 5.47 kg smoły.	

### Amonjak (tech. czysty 24<sup>0</sup>/<sub>100</sub> NH<sub>3</sub>).

	Wyrób
Styczeń . . . . .	11.460 kg
Luty . . . . .	12.124 „
Marzec . . . . .	7.493 „
Kwiecień . . . . .	8.512 „
Maj . . . . .	2.423 „
Czerwiec . . . . .	6.126 „
Lipiec . . . . .	6.480 „
Sierpień . . . . .	—
Wrzesień . . . . .	—
Październik . . . . .	—
Listopad . . . . .	—
Grudzień . . . . .	—
Razem . . . . .	54.618 kg
Zapasy amonjaku dnia 1/I 1925 . . . . .	4.504 „
Sprzedaż w r. 1925 . . . . .	59.122 kg

W roku 1925 uzyskano:

1,809,500 kg wody amonjakalnej t. j. 19.02 kg na 100 kg wygazowanego węgla w czasie od 1/I do 31/VII 1925 r.

54.618 kg amonjaku 24<sup>0</sup>/<sub>100</sub> t. j. 0.57 kg na 100 kg wygazowanego węgla w czasie od 1/I do 31/VII 1925 r.

### Benzol motorowy.

	Wyrób
Styczeń . . . . .	5.376 kg
Luty . . . . .	4.587 „
Marzec . . . . .	4.232 „
Kwiecień . . . . .	1.520 „
Maj . . . . .	1.089 „
Czerwiec . . . . .	2.455 „
Lipiec . . . . .	1.477 „
Sierpień . . . . .	—
Wrzesień . . . . .	—
Październik . . . . .	—
Listopad . . . . .	—
Grudzień . . . . .	—
Razem . . . . .	20.736 kg

Zapas benzolu dnia 1/I 1925 r. . . . .	1.150 kg
Wyrób w roku 1925 . . . . .	20.736 „
Razem . . . . .	21.886 kg
Sprzedaż w roku 1925 . . . . .	18.936 kg
Własne spożebowanie w roku 1925 . . . . .	2.950 „
Razem . . . . .	21.886 kg

20.736 kg benzolu otrzymano po wypłókaniu 2,446.904 m<sup>3</sup> gazu, czyli z 1 m<sup>3</sup> gazu płókanego otrzymano 8·79 g benzolu motorowego.

Na 100 kg węgla wygazowanego w czasie płókania gazu otrzymano 0·29 kg benzolu motorowego.

### B)

#### Gaz wodny.

Krakowska Gazownia Miejska posiada 2 agregaty dla wyrobu gazu wodnego, każdy o sprawności 6.000 m<sup>3</sup> gazu w 24 godzinach.

	Wyrób	Zużycie oleju do nawęglania
Styczeń . . . . .	196.700 m <sup>3</sup>	48.562 kg
Luty . . . . .	159.800 „	39.088 „
Marzec . . . . .	93.200 „	22.532 „
Kwiecień . . . . .	9.700 „	2.384 „
Maj . . . . .	—	— „
Czerwiec . . . . .	—	— „
Lipiec . . . . .	—	— „
Sierpień . . . . .	—	— „
Wrzesień . . . . .	—	— „
Październik . . . . .	3.750 „	1.150 „
Listopad . . . . .	—	— „
Grudzień . . . . .	32.950 „	11.751 „
Razem . . . . .	496.100 m <sup>3</sup>	125.467 kg

Do wyrobu gazu zużyto . . . . .	250.200 kg	koksu
	125.467 „	oleju do nawęglania
Na 100 m <sup>3</sup> wyrobionego gazu wod. spożebowano . . . . .	50·43 „	koksu
	25·29 „	oleju do nawęglania
Ze 100 kg koksu uzyskano . . . . .	198·29 m <sup>3</sup>	gazu wodnego.



## Oddział sieci rur i oświetlenia publicznego.

### Sieć rur.

Istniejące rurociągi gazowe przedłużono w ulicach: Kordeckiego, Dietla, Krakusa, Smolki, Brzozowej, Twardowskiego i Słonecznej.

Wymieniono rurociągi o małym przekroju na większy w ulicach: Wrzesińskiej, Jabłonowskich i pl. Jabłonowskich.

Położono nowe rurociągi w ulicach:

Zagrody (93 mb. — 70 mm). Św. Benedykta (100 mb. — 70 mm).  
Legjonów (90 mb. — 80 mm). Cieszyńskiej (128·45 mb. — 80 mm).  
Targowej (39·90 mb. — 50 mm). pl. Serkowskiego (27 mb. — 80 mm).  
Mogilskiej (204 mb. — 150 mm, 429·20 mb. — 100 mm, 278·30 mb. —  
80 mm, 121·60 mb. — 60 mm).

Wykonano 112 połączeń domowych, do czego użyto rur:

103·70 mb. — 40 mm, 341·35 mb. — 50 mm, 11 mb. — 60 mm,  
11·65 mb. — 70 mm, 27·80 mb. — 80 mm — czyli razem 495·50 mb.

Ogółem w r. 1925 ułożono, po potrąceniu rur wyjętych:

rurociągów głównych . . . .	1.848·90 mb.
„ na połączenia . . . .	495·50 „
Razem . . . .	2.344·40 mb.

Z powodu przebudowy starego mostu na Wiśle rozebrano rurociąg na moście, doprowadzający gaz do dzielnicy Podgórze (72·80 mb. — 175 mm i 57·20 mb. — 200 mm).

Przeprowadzona w b. r. częściowa rewizja sieci rurociągów wykazała ogółem 54 nieszczelności, a mianowicie:

- 1) dwie skutkiem podmycia rur gazowych przy pęknięciu rur wodociągowych  
(1 — 100 mm; 1 — 60 mm);
- 2) dwie skutkiem działania prądu elektrycznego kabli Elektrowni  
(2 — 40 mm);
- 3) piętnaście skutkiem rozszczelnienia głów  
(1 — 125 mm; 3 — 80 mm; 2 — 70 mm; 3 — 60 mm;  
2 — 50 mm; 4 — 40 mm);
- 4) cztery skutkiem budowania kanałów bezpośrednio pod rurociągiem  
(1 — 80 mm; 3 — 40 mm);
- 5) trzydzieścijeden skutkiem osiadania ziemi lub innych bliżej nieznanych przyczyn  
(2 — 125 mm; 2 — 100 mm; 4 — 80 mm; 2 — 70 mm;  
4 — 60 mm; 1 — 50 mm; 13 — 40 mm; 3 — 35 mm).

Ogółem zrewidowano 20.240 mb. rurociągu głównego.

## 1. Sieć rur dnia 31 grudnia 1925 r.

Średnica	Stan 1/I 1925	Przybyło w r. 1925	Ubyło w r. 1925	Stan 31/XII 1925
500	1.589·—			1.589·—
400	677·—			677·—
350	191·—			191·—
300	2.882·45			2.882·45
250	824·—			824·—
225	1.219·—			1.219·—
200	5.854·85		57·20	5.797·65
175	245·05		72·80	172·25
150	3.326·42	204·—		3.530·42
Man. 150	556·83			556·83
„ 125	315·20			315·20
125	5.621·60			5.621·60
100	15.329·83	236·50		15.566·33
Man. 100	1.135·97	429·20		1.565·17
„ 80	998·14	376·35		1.374·49
80	17.348·80	443·10		17.791·90
75	323·—			323·—
70	10.615·50	207·15		10.822·65
Man. 70	219·05	29·75		248·80
65	13·—			13·—
60	17.022·35		59·90	16.962·45
Man. 60	53·60	120·60		174·20
„ 50	350·65	258·05		608·70
50	14.338·95	179·—		14.517·95
40	22.317·11		96·20	22.220·91
Man. 40	864·49	146·80		1.011·29
35	10.678·55			10.678·55
—	134.911·39	2.630·50	286·10	137.255·79

## 2. Zestawienie.

· Za czas od 1/I 1925 do 31/XII 1925 ułożono mb.	2.344·40
Stan 1/I 1925 . . . . .	134.911·39
Stan 31/XII 1925 . . . . .	137.255·79

## 3. Objętość sieci rur.

Objętość sieci rur w dniu 31/XII 1925 r. wynosiła 1.419 m<sup>3</sup>.

## Oświetlenie publiczne.

### Latarnie gazowe.

W b. r. zwiększono istniejące oświetlenie w ul. Dietla i plan-  
tach Dietla, Jabłonowskich i pl. Jabłonowskich, Stradom, Słonecznej,  
Krupniczej, Skarbowej, Czystej, Dolnych Młynów, Józefa, Krakow-  
skiej, Lubicz, oraz zaprowadzono oświetlenie w ulicach: Zagrody,  
Cieszyńskiej i Mogilskiej (osiedla oficerskie).

### Stan palników gazowych.

R o d z a j	Ilość paln.	S t a n				Przy- było	Ubyło	
		1 I 1925	paln.	31/XII 1925	paln.		paln.	paln.
Palniki stojące (Auera) .	1	1.168	1.168	1.115	1.115	—	53	53
„ „	2	296	592	388	776	92	184	—
„ wiszące (Inwert)	1	1	1	1	1	—	—	—
„ „	2	87	174	73	146	—	14	28
„ intensywne „ . .	1	41	41	38	38	—	3	3
„ „ . .	2	129	258	155	310	26	52	—
„ „ . .	3	1	3	1	3	—	—	—
Razem . .		1.723	2.237	1.771	2.389	118	236	70 84

### Stan latarni gazowych.

Rodzaj	Ilość	Zmontowane na				
		kandelabrach			wspor- nikach	łukach
		1 ram.	2 ram.	3 ram.		
Stan 1 stycznia 1925						
Latarnie sześcioboczne .	1.322	1.068	—	—	204	50
„ stożkowe . . . .	184	169	4	2	1	—
Lampy pożarne . . . .	48	—	—	—	—	48
„ Inwert wiszące .	1	—	—	—	—	1
„ intensywne „ .	101	2	35	—	—	29
„ „ nasadowe	67	67	—	—	—	—
Razem . .	1.723	1.306	39	2	205	128
Stan 31 grudnia 1925						
Latarnie sześcioboczne .	1.344	1.090	—	—	204	50
„ stożkowe . . . .	184	169	4	2	1	—
Lampy pożarne . . . .	48	—	—	—	—	48
„ Inwert wiszące .	1	—	—	—	—	1
„ intensywne „ .	127	21	38	—	—	30
„ „ nasadowe	67	67	—	—	—	—
Razem . .	1.771	1.347	42	2	205	129

W oświetleniu publicznem gazowem zużyto:

30.374	siatek stojących
2.742	„ wiszących
4.522	„ intensywnych (300 św.)
8.448	cylindrów stojących (gładkich i dziurk.)
620	„ wiszących (otwartych)
1.364	„ intensywnych (otwartych).

Przeciętna roczna wytrzymałość:

siatki stojącej . . .	czyni 167 godzin
„ wiszącej . . .	„ 140 „
„ intensywnej . . .	„ 177 „
cylindra stojącego . . .	„ 600 „
„ wiszącego . . .	„ 617 „
„ intensywnego . . .	„ 585 „

Przeciętnie rocznie założono siatek:

na 1 palnik stojący . . .	16:40 (cyfrowo)
„ 1 „ wiszący . . .	18:— „
„ 1 „ intensywny . . .	13:73 „

cylindrów:

na 1 palnik stojący . . .	4:56 (cyfrowo)
„ 1 „ wiszący . . .	4:06 „
„ 1 „ intensywny . . .	4:14 „

Największa ilość założonych siatek i cylindrów w ulicach:

						Maks. na 1 paln. rocznie
Dajwór	lat. 2-płom.	na kandel. Nr. 1626	48 siatek stoj.	24		
Karmelicka	„ „	„ „ „ 730	60 „ wisz.	30		
„	„ „	„ „ „ 717	62 „ intens.	31		
Kościuszki	„ „	„ „ „ 319	11 cylindrów stoj.	5:5		
Karmelicka	„ „	„ „ „ 730	16 „ wisz.	8		
„	„ „	„ „ „ 718	16 „ intens.	8		

Najmniejsza ilość założonych siatek i cylindrów w ulicach:

						Minim. na 1 paln. rocznie
Al. Krasińskiego	lat. 1-płom.	na kandel. Nr. 1685	6 siatek stoj.	6		
Pijarska	„ 2	„ „ „ 98	14 „ wisz.	7		
Krakowska	„ 2	„ „ łuku „ 1020	19 „ intens.	9:5		
Al. Krasińskiego	„ 1	„ „ kandel. „ 1685	3 cylindry stoj.	3		
Zwierzyniecka	„ 2	„ „ „ 267	3 „ wisz.	1:5		
Wolska	„ 2	„ „ „ 559	2 „ intens.	1		

### Latarnie naftowe.

Częściowo w okresie wojny zredukowane oświetlenie naftowe gmin podmiejskich w dzielnicy XIII Zwierzyniec i w dzielnicy XVIII Prądnik Czerwony, przywrócono do stanu z r. 1914.

#### Stan latarni naftowych.

Dzielnica		L a m p y		
		Komet	K i t s o n	
			15 świec	1-płom. 500 świec
X	Zakrzówek . . . . .	23	1	1
XI	Dębniaki . . . . .	28	1	
XII	Półwsie Zwierzynieckie	7		
XIII	Zwierzyniec . . . . .	32	2	3
XIV	Czarna Wieś i Kawiory	20		
XV	Nowa Wieś . . . . .	8		
XVI	Łobzów . . . . .	5		
XVII	Krowodrza . . . . .	2		
XVIII	Warszawskie . . . . .	36		1
XIX	Grzegórzki . . . . .	22		
XX	Dąbie . . . . .	10		
XXI	Płaszów . . . . .	3	7	
	Razem . . . . .	196	11	5

W ciągu roku uszkodzono 70 latarni gazowych i 1 naftową, z czego w 46 (64·7%) wyjaśniono, zaś w 25 (33·3%) wypadkach nie wyjaśniono sprawców.

Najwięcej uszkodzeń spowodowano w ulicy Starowiślnej (15 latarni — 21·1%), co jest poniekąd zrozumiałem, ze względu na silny ruch, jaki na tej ulicy panuje. Dalej Planty (8 latarni — 11·3% — złośliwe uszkodzenia); Karmelicka (5 latarni — 7·4%); Warszawska (5 latarni — 7·4%); Długa (3 latarnie — 4·2%).

## Oddział instalacyjny.

### 1.

W roku 1925 wykonała Gazownia Miejska 297 instalacyj gazowych do kuchenek, łazienek i dla celów przemysłowych.

Z powyższych 297 instalacyj 10 zostało wykonanych przez organa Krakowskiej Gazowni miejskiej, zaś 287 instalacyj przez instalatorów prywatnych, jednak z polecenia i na rachunek Gazowni miejskiej.

Ponadto organa Gazowni miejskiej dokonały 138 przeróbek i przedłużeń już istniejących instalacyj gazowych.

Instalatorzy prywatni na własny rachunek wykonali 87 instalacyj gazowych.

Ogółem więc wykonano w 1925 roku 384 instalacyj gazowych nowych, oraz 138 przedłużeń i przeróbek już istniejących instalacyj.

W tymże czasie połączono 112 realności z rurociągiem głównym.

### 2. Zestawienie.

Na roboty wykonane przez Oddział instalacyjny Gazowni oraz przez instalatorów prywatnych z polecenia i na rachunek Gazowni spotrzebowano rur kutych:

3" . . . . .	12·60 mb.
2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " . . . . .	57·40 "
2" . . . . .	89·75 "
1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> " . . . . .	487·70 "
1 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> " . . . . .	889·27 "
1" . . . . .	1.455·64 "
<sup>3</sup> / <sub>4</sub> " . . . . .	1.169·05 "
<sup>1</sup> / <sub>2</sub> " . . . . .	1.700·16 "
<sup>3</sup> / <sub>8</sub> " . . . . .	411·86 "

Razem . . . 6.273·43 mb.

W roku 1925 wzywano pogotowie monterskie 4.647 razy (celem założenia siatek, przedmuch. urządzeń gaz. i napraw nieszczelności).



3. Gazomierze.

Stan 1 stycznia 1925.

Stan 31 grudnia 1925.

Wielkość gazomierzy	U konsumentów	W magazynie	Razem		Wielkość gazomierzy	U konsumentów	W magazynie	Razem		Własność gazomierzy	U konsumentów	Własność gazomierzy	U konsumentów	Efekt roczny
			Własność Gazowni	Konsumenta				Własność Gazowni	Konsumenta					
3 pom.	3965	771	4736	89	4736	3795	738	4550	4456	94	—	170		
5 "	2843	385	3228	109	3228	3209	447	3654	3539	115	366	—		
10 "	3388	543	3931	96	3931	3482	840	4304	4210	94	94	—		
20 "	991	231	1222	128	1222	1196	168	1361	1233	128	205	—		
30 "	69	26	95	24	95	74	23	96	76	20	5	—		
50 "	38	20	58	17	58	44	17	58	42	16	6	—		
60 "	26	4	30	8	30	26	4	30	22	8	—	—		
80 "	27	5	32	13	32	26	6	32	19	13	—	—		
100 "	26	5	31	13	31	26	5	31	18	13	—	—		
150 "	5	2	7	4	7	7	—	7	3	4	2	—		
200 "	7	1	8	8	8	8	—	8	—	8	1	—		
300 "	6	—	6	6	6	6	—	6	—	6	—	—		
400 "	1	—	1	1	1	1	—	1	—	1	—	—		
500 "	1	—	1	1	1	1	—	1	—	1	—	—		
Zestawienie	11393	1993	13386	517	13386	11901	2248	14139	13618	521	679	171	+508	

W dniu 31 grudnia 1925 r. stało u konsumentów 11.901 (11.393<sup>\*)</sup> gazomierzy na łączną liczbę 102.180 (94.950) płomieni normalnych.

W okresie sprawozdawczym przybyło zatem 508 (469) gazomierzy o łącznej ilości 7230 (7030) płomieni normalnych.

Przez te 11.901 (11.393) gazomierzy oddano konsumentom za rok sprawozdawczy 5,219.270 (5,066.964) m<sup>3</sup>, przeto przez jeden gazomierz oddano przeciętnie 438·56 (453·52) m<sup>3</sup>.

Ilość wszystkich gazomierzy odpowiada 102.180 (94.950) płomieniom, przeto na 1 płomień wynosi konsumpcja gazu wraz z własnym zapotrzebowaniem 51·08 (53·36) m<sup>3</sup>.

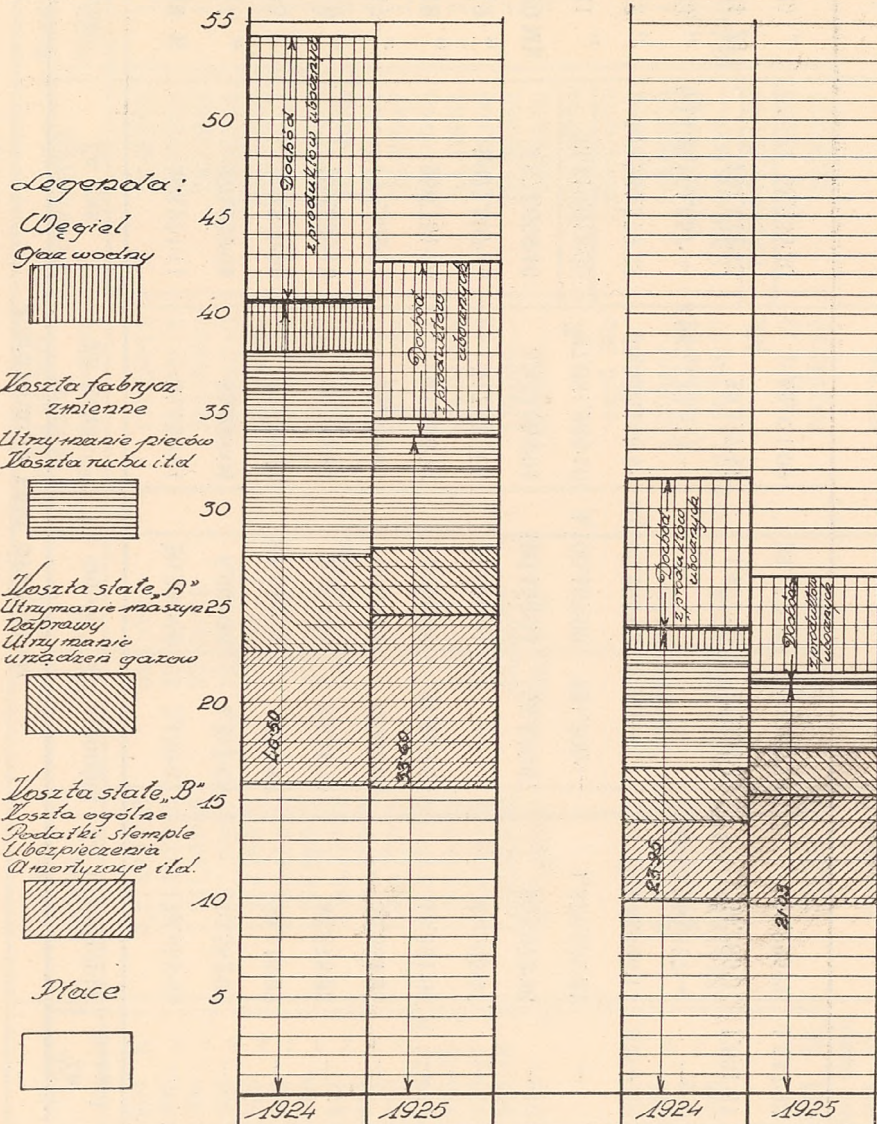
---

<sup>\*)</sup> Cyfry w nawiasach odnoszą się do poprzedniego roku.

# Własny koszt 1m<sup>3</sup> gazu

a) sprzedanego  
(bez gminy)

b) wyrobionego



Porównanie sald dłużników.

Stan na dniu	Za gaz	Za koks	Za smołę	Za amonjak	Za urządzenia	Za benzol
31/XII 1913 K	369.971-11	51.150-81	20.344-03	7.439-57	138.858-83	—
30/VI 1914 „	270.268-04	35.038-04	6.669-83	4.213-68	110.382-02	—
30/VI 1915 „	209.816-98	22.689-13	8.646-69	730-87	92.116-23	—
30/VI 1916 „	199.538-13	26.545-85	2.263-60	3.834-19	83.575-23	—
30/VI 1917 „	171.302-71	22.088-84	1.053-08	6.023-64	52.554-25	—
30/VI 1918 „	256.751-34	81.339-72	4.059-46	21.449-63	45.321-96	—
31/XII 1919 „	1.077.597-—	317.391-09	41.858-01	—	65.565-47	—
31/XII 1920 Mk	3,874.668-46	3,353.956-94	420.456-34	55.436-67	203.972-36	—
31/XII 1921 „	53.410.618-30	27,091.266-10	4,100.467-09	721.705-—	1,379.339-21	—
31/XII 1922 „	309,931.579-33	45,528.146-48	10,305.293-02	—	16,408.243-11	—
31/XII 1923 „	60,438,161.557-—	3,987,732.613-—	—	—	2,045,140.817-—	—
31/XII 1924 Zł	151,972-45	29,327-44	1,477-50	13,954-36	64,185-31	1,861-51
31/XII 1925 „	58,535-30	42,031-09	33,157-39	10,756-78	99,225-60	1,547-93

Tabela porównawcza majątku Gazowni i dochodów z tejże.

Rok	Czysty majątek	Czysty zysk Gazowni	Przelano do Kasy miejskiej bez innych świadczeń	Inwestycje	Wartość bilansowa Gazowni
1904 K	1,274,191.29	54,416.95	177,259.73	78,384.66	1,824,44.60
1905 "	1,313,873.25	39,681.96	222,009.72	63,167.68	1,812,693.32
1906 "	1,341,431.89	27,558.64	229,994.53	74,729.68	1,807,630.15
1907 "	1,357,368.97	12,937.08	296,066.10	108,945.54	1,791,472.06
1908 "	1,354,368.97	3,000.—	282,350.26	326,700.12	2,086,181.39
1909 "	1,349,453.55	4,915.42	277,514.90	116,363.91	2,110,814.86
1910 "	1,376,988.11	27,534.56	280,582.76	213,958.94	2,232,436.30
1911 "	1,344,777.71	32,210.40	298,545.86	69,140.85	2,206,612.31
1912 "	1,344,777.71	—	318,261.28	119,07.34	2,233,181.73
1913 "	1,344,777.71	—	320,151.48	35,295.47	2,223,758.81
1914/15 K	1,362,781.04	18,003.33	167,361.98	164,199.70	2,241,775.91
1915/16 "	1,381,762.75	18,981.71	144,018.38	14,478.31	2,169,377.76
1916/17 "	1,456,090.43	74,327.68	144,293.48	39,023.09	2,121,006.29
1917/18 "	1,499,949.16	43,858.73	110,000.—	373,920.53	2,348,804.22
1919 "	2,033,345.53	533,396.37	1,000,000.—	54,726.76	2,167,339.06
			K	1,852,107.58	
1920 Mk.	2,147,277.97	2,589,375.78	czyli Mk	1,296,475.31	1,596,225.54
1921 "	2,147,277.97	30,274,628.56	2,800,000.—	183,806.84	1,612,028.59
1922 "	2,147,277.97	—	5,250,000.—	1,440,59.78	24,526,447.52
1923 "	22,579,207,532.18	22,579,207,532.18	6,605,501.67	23,867,859.25	80,610,591,289.96
			115,281,798,798.77	1,299,006,000.—	
			Mk	1,324,478,201.18	
1924 Zł.	137,347.30	124,802.10	czyli Zł	735.82	1.—
Bilans otwarcia			250,942.25	22,903.77	
1925 Zł.	993,133.46	—	280,700.—	—	2,133,898.52
1925 "	1,478,052.21	124,269.64	343,120.56	34,944.54	1,996,642.36

### Stan pożyczek i długów.

Rok	Wierzyciel:		
1904	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 954.622.96	
	Krótkoterminowe . . . . .	„ 109.000.—	K 1,063.622.96
1905	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	„ 941.694.50	
	Pożyczki inwestycyjne . . . . .	„ 109.000.—	
	Kasa miejska . . . . .	„ 54.214.76	K 1,104.909.26
1906	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 928.111.54	
	Pożyczki inwestycyjne krótkoter. „	109.000.—	K 1,037.111.54
1907	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 913.840.92	
	Pożyczki inwestycyjne . . . . .	„ 109.000.—	
	Kasa miejska . . . . .	„ 95.190.—	K 1,118.030.92
1908	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 898.847.86	
	Akcepta . . . . .	„ 300.000.—	
	Kasa miejska . . . . .	„ 261.282.48	K 1,460.130.34
1909	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 883.095.—	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 667.432.95	
	Kasa miejska . . . . .	„ 188.308.68	K 1,738.836.63
1910	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 866.546.26	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 662.130.44	
	Kasa miejska . . . . .	„ 189.228.32	K 1,717.905.02
1911	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 849.158.92	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 656.595.18	
	Akcepta . . . . .	„ 250.000.—	
	Kasa miejska . . . . .	„ 119.278.09	K 1,875.032.19
1912	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 830.891.34	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 650.816.95	
	Akcepta . . . . .	„ 460.000.—	
	Kasa miejska . . . . .	„ 113.058.01	K 2,504.766.30
1913	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 811.698.96	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 644.785.10	
	Akcepta . . . . .	„ 450.000.—	
	Kasa miejska . . . . .	„ 125.283.73	K 2,031.767.79
1914/15	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 781.073.36	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 635.237.27	
	Akcepta . . . . .	„ 500.000.—	K 1,916.310.63
1915/16	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . .	K 759.358.96	
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„ 628.521.57	
	Akcepta . . . . .	„ 500.000.—	K 1,887.880.53

Rok	Wierzyciel		
1916/17	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . . . .	K	736.545·26
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„	621.511·08
	Akcepta . . . . .	„	500.000·—
			K 1,858.056·34
1917 18	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . . . .	K	712.576·62
	Oester. Boden-Credit-Anstalt II . . . . .	„	320.245·53
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„	614.192·87
	Gal. Woj. Zakł. Kr. M. (—418.000·—) . . . . .	„	504.528·67
	Akcepta . . . . .	„	200.000·—
			K 2 351.543·69
1919	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . . . .	K	677.329·42
	Oester. Boden-Credit-Anstalt II . . . . .	„	317.895·36
	Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„	602.608·87
	Gal. Woj. Zakł. Kr. M. (—418.000·—) . . . . .	„	667.000·—
	Akcepta . . . . .	„	150.000·—
			K 2,411.833·65
1920	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . . . .	Mk	444.912·28
	Oester. Boden-Credit-Anstalt II . . . . .	„	221.358·50
	Polski Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„	416.122·68
	Woj. Zakł. Kred. M. (—292.600·—) . . . . .	„	466.900·—
			Mk 1,549.293·46
1921	Oester. Boden-Credit-Anstalt . . . . .	Mk	433.103·94
	Oester. Boden-Credit-Anstalt II . . . . .	„	220.129·57
	Polski Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„	410.168·80
	Zakład Kredyt. miast Małop. . . . .	„	759.500·—
			Mk 1,822.902·31
1922	Oester. Boden-Credit-Anst. . . . .	Mk	412.150·45
	Oester. Boden-Credit-Anst. II . . . . .	„	218.836·81
	Polski Bank Krajowy, Lwów . . . . .	„	403.953·58
	Zakład Kred. miast Małop. . . . .	„	759.500·—
	Akcepta . . . . .	„	256.000.000·—
			Mk 257,794.440·84
1923	Oester. Boden-Credit-Anst. Mk . . . . .	Mk	55,733.742·—
	Oest. Boden-Credit-Anst. II . . . . .	„	31,068.180·—
	Polski Bank Kraj. Lwów . . . . .	„	59.619,828.000·—
	Zakład Kred. miast Małop. . . . .	„	44.430,750.000·—
			Mk 104.137,379.922·—
<u>Bilans otwarcia 1925:</u>			
1924	Oest. Boden-Credit-Anst. Wiedeń K . . . . .	K	524.296·38
	Oest. Boden-Cred.-Ans. II Wiedeń . . . . .	„	308.638·26
	Bank Gosp. Kraj. Lwów . . . . .	Zł	129.000·—
	Zakład Kredyt. miast Małop. . . . .	„	57.581·25
			Zł 396.427·77
1925	Oest. Boden-Credit-Anst. Wiedeń K . . . . .	K	507.153·78
	Oest. Boden-Cred.-Ans. II Wiedeń . . . . .	„	307.576·99
	Bank Gosp. Kraj. Lwów . . . . .	Zł	125.417·04
	Zakład Kredyt. miast Małop. . . . .	„	52.524·41
			Zł 387.785·49

## Inwestycje w roku 1925.

	Zł.
<b>I. Sieć rur i latarni.</b>	
<b>1. Ulica Kordeckiego :</b>	
21— mb rur lanych 80 mm	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 339·90
<b>2. Ulica Dietlowska :</b>	
15— mb rur lanych 80 mm	
6·90 " " " 60 " Mannesmanna	
6·60 " " " 70 " "	
68·90 " " " 50 " "	
15·20 " " " 40 " "	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie Zł. 2.120·69
odchodzi :	
3·50 mb rur lanych 40 mm i fasony . . . . .	223·62
	1.897·07
<b>3. Ulica Wrzesińska :</b>	
122— mb rur lanych 100 mm	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie Zł. 2.220·95
odchodzi :	
27·50 mb rur lanych 70 mm	
14— " " " 60 "	
38·50 " " " 50 "	
15·70 " " " 40 "	
3— " " " 100 " i fasony . . . . .	448·79
	1.772·16
<b>4. Ulica Zagrody (Dębniki) :</b>	
123— mb rur lanych 70 mm	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 1.216·75
<b>5. Ulica Św. Benedykta :</b>	
100— mb rur lanych 70 mm	
1·50 " " " 50 "	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 1.079·68
<b>6. Ulica Legionów :</b>	
90— mb rur lanych 80 mm	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 1.132·63
<b>7. Ulica Krakusa :</b>	
29— mb rur lanych 80 mm	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie Zł. 777·03
odchodzi :	
4— mb rur lanych 60 mm	
41— " " " 50 "	
4— " " " 40 " i fasony . . . . .	143·70
	633·33
Do przeniesienia . . . . .	8.071·52

	Zł.
Z przeniesienia . . .	8.071·52
<b>8. Ulica Smolki:</b>	
40— mb rur lanych 100 mm	
1·40 " " " 50 "	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 676·30
<b>9. Ulica Wrocławska i Długa:</b>	
59— mb rur lanych 50 mm	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 465·14
<b>10. Ulica Cieszyńska:</b>	
128·45 mb rur lanych 80 mm Mannesmann	
2·65 " " " 70 " "	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 1.218·24
<b>11. Ulica i plac Jabłonowskich:</b>	
67·50 mb rur lanych 100 mm	
61·50 " " " 80 "	
90·40 " " " 80 " Mannesmann	
6— " " " 40 "	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie Zł. 2.631·63
odchodzi:	
58— mb rur lanych 60 mm	
123·50 " " " 40 " i fasony . . .	<u>513·32</u>
	2.118·31
<b>12. Ulica Brzozowa:</b>	
7— mb rur lanych 100 mm	
51— " " " 80 "	
Fasony i robocizna . . . . .	Zł. 742·64
odchodzi:	
4·40 mb rur lanych 60 mm i fasony . . .	<u>27·94</u>
	714·70
<b>13. Ulica Dietlowska (Planty):</b>	
4·40 mb rur lanych 40 mm	
20·60 " " " 40 " Mannesmann	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 513·46
<b>14. Ulica Targowa:</b>	
39·90 mb rur lanych 50 mm Mannesmann	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 135·35
<b>15. Ulica Twardowskiego:</b>	
13·50 mb rur lanych 70 mm Mannesmann	
2·50 " " " 70 "	
Fasony i robocizna . . . . .	łącznie 154·84
Do przeniesienia . . .	14.067·86

	Zł.
Z przeniesienia . . .	14.067·86
<b>16. Ulica Krupnicza:</b>	
6— mb rur lanych 40 mm	
13·30 „ „ „ 40 „ Mannesmann	
Fasony i robocizna . . . . . łącznie	1.071·17
<b>17. Ulica Słoneczna:</b>	
Przedłużenie do latarni . . . . .	190·09
<b>18. Ulica Józefa:</b>	
10·90 mb rur lanych 40 mm Mannesmann	
5— „ „ „ 40 „	
Fasony i robocizna . . . . . łącznie	300·56
<b>19. Ulica Jagiellońska:</b>	
2— mb rur lanych 40 mm	
Fasony i robocizna . . . . . łącznie	63·94
<b>20. Plac Serkowskiego:</b>	
27— mb rur lanych 80 mm	
Fasony i robocizna . . . . . łącznie	371·17
<b>21. Ulica Mogilska:</b>	
204— mb rur lanych 150 mm	
429·20 „ „ „ 100 „ Mannesmann	
156·30 „ „ „ 80 „ „	
122— „ „ „ 80 „ „	
1— „ „ „ 60 „ „	
120·60 „ „ „ 60 „ Mannesmann	
32— „ „ „ 40 „ „	
Fasony i robocizna . . . . . łącznie	11.024·11
odchodzi:	27.088·90
<b>22. Plac Św. Ducha:</b>	
20— mb rur lanych 40 mm i fasony . Zł.	53·34
<b>23. Stary most Podgórski:</b>	
57·20 mb rur lanych 200 mm	
72·80 „ „ „ 175 „ i fasony . „	1.589·62
	1.642·96
	25.445·94
<b>II. Budowa domów robotniczych, Dąbie.</b>	
Brzezińskiemu za fundamenty . . . . . Zł.	9.437·54
Za plany i opłatę stemplową . . . . . „	61·06
	9.498·60
	34.944·54

## Odpisy amortyzacyjne za rok 1925.

	Zł.	Zł.
<b>Budynki fabryczne.</b>		
Amort. od pierwotnej wartości . . . . .	232.118·83	8.260·99
<b>Budynki administracyjne.</b>		
2 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierwotnej wartości . . . . .	275.043·24	5.500·86
<b>Fabryka gazu wodnego.</b>		
5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierw. wartości części murowanych	55.040·25	
8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> „ „ „ „ „ żelaznych .	104.450·47	
	159.490·72	11.108·20
<b>Aparaty i maszyny.</b>		
8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierw. wart. części żelaznych . . .	109.954·56	
5 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> „ „ „ „ „ murow. i innych	74.401·36	
20 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> „ „ „ „ „ urządzeń transp. . . .	180.898·23	
8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> „ „ „ „ „ skrzyń . . . . .	41.532·96	
	406.787·11	52.018·72
<b>Zbiorniki gazu.</b>		
3 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierw. wartości części murowanych	117.084·27	
6 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> „ „ „ „ „ żelaznych .	152.580·88	
	269.665·15	12.667·38
<b>Tor kolejowy.</b>		
8 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierwotnej wartości . . . . .	25.412·29	1.280·71
<b>Sieć rur i latarń.</b>		
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierwotnej wartości . . . . .	1.013.520·96	
3 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od przybyłych w r. 1925 . . . .	25.445·94	
	1.038.966·90	36.363·84
<b>Nowa piecownia.</b>		
10 <sup>0</sup> / <sub>100</sub> od pierwotnej wartości . . . . .	450.000—	45.000—
Razem odpisy za rok 1925 . . . . .		172.200·70

**Wyszczególnienie kosztów ogólnych  
za rok 1925.**

		Zł.	Zł.
1	<b>Potrzeby biurowe:</b>		
	przybory kancelaryjne, druki i plomby	6.661·07	
	naprawa i konserwacja maszyn do		
	pisania . . . . .	700·20	7.361·27
2	<b>Telefony, depesze i portorja . . . . .</b>		2.690·79
3	<b>Czasopisma i inseraty . . . . .</b>		1.914·70
4	<b>Wkładki do stowarzyszeń . . . . .</b>		1.398·22
5	<b>Wsparcia i darowizny . . . . .</b>		1.108·13
6	<b>Za wodę, światło i opał . . . . .</b>		7.545·06
7	<b>Koszta podróży, tramwaje i koszta repre-</b>		
	<b>zentacji . . . . .</b>		9.640·09
8	<b>Umundurowanie woźnych . . . . .</b>		1.094·76
9	<b>Porządki . . . . .</b>		1.057·13
10	<b>Koszta prawne . . . . .</b>		1.868·88
11	<b>Dotacje na Zarząd Centralny . . . . .</b>		15.650·—
12	<b>Czynsz rekognicyjny . . . . .</b>		10·—
	<b>Odchodzi:</b>		51.339·03
	Zwrot za komorne z realn. Gazowa 12		1.380·27
	Razem . . .		49.958·76

Kasa miejska otrzymała tytułem dochodu budżetowego	Zł. 200.000—
tytułem dotacji na Zarząd Centralny . . . . .	„ 15.650—
na naprawę bruków: dotacja . . . . .	Zł. 43.166·60
pdg rachunków . . . . .	„ 6.833·40
tytułem bonifikacji na oświetleniu publicznem . . . . .	„ 77.470·56
tudzież odpisała resztę pretensji Gazowni po dzień 31/XII 1924 r. w kwocie . . . . .	„ 280.700—
	łącznie Zł. 623.820·56
tudzież pokryto z bieżących własnych funduszków	
Gazowni: koszty obsługi oświetlenia publicznego . . . . .	„ 70.653·73
„ ubezpieczeń socjaln. od pers. ośw. publ. . . . .	„ 10.598·05
„ napraw latarń ulicznych . . . . .	„ 25.607·96
Razem . . . . .	Zł. 730.680·30

Natomiast zaliczono Gminie :

- a) na gaz i przybory do ośw. ulic Zł. 357.381·56
- b) na naft. ośw. przedmieść . . . . . „ 40.500— Zł. 397.881·56

## RACHUNEK STRAT

za czas od 1 stycznia

Fol.	WYDATKI	Zł.
184	Węgle gazowe . . . . .	339.132·62
166	Materiał do wyrobu gazu wodnego . . .	33.572·59
202	Materiał czyszczący . . . . .	7.120·85
52	Podpał retort . . . . .	28.518·—
214	Utrzymanie pieców . . . . .	71.857·73
220	Utrzymanie maszyn . . . . .	31.742·58
215	Koszta ruchu . . . . .	190.299·80
213	Naprawy: dotacja na bruki Zł 50.000·— napr. latarni uliczn. „ 25.607·96 napr. sieci rur . „ 22.640·15	98.248·11
21	Ruchomości . . . . .	1.823·47
151	Utrzymanie urządzeń gazowych . . . .	21.473·20
201	Magazyn . . . . .	1.988·87
191	Gazomierze . . . . .	2.757·51
212	Płace personelu biurowego i inkasa . . .	231.430·59
207	Płace robotników . . . . .	365.559·68
197	Obsługa oświetlenia publicznego . . . .	70.653·73
216, 163	Emeryci . . . . .	53.612·87
186	Koszty ogólne . . . . .	49.958·76
211	Podatki i stemple . . . . .	48.323·69
181	Koszty ubezpieczeń . . . . .	71.817·53
199, 62	Odsetki . . . . .	49.704·54
	Dubiozy . . . . .	12.262·70
5 - 14	Odpisy amortyzacyjne . . . . .	172.200·70
80	Rezerwa na naprawy . . . . .	124.269·64
190	Kasa miejska . . . . .	277.470·56
		<u>2.355.800·32</u>

KOMISJA REWIZYJNA:

Kraków, dnia

Sprawdzono dnia 1 kwietnia 1926 r.

Jan Krzyżanowski w. r.  
dyrektor Miejskiej Izby Obrachunkowej.Inż. Mieczysław Seifert  
dyrektor.

## I ZYSKÓW

do 31 grudnia 1925 r.

Fol.	DOCHODY	Zł.
233	Gaz . . . . .	1.948.504·65
221	Koks . . . . .	289.627·01
206	Smoła . . . . .	104.295·86
187	Amonjak . . . . .	7.034·11
135	Benzol . . . . .	6.145·50
157	Walory . . . . .	174·51
173	Różnica kursu . . . . .	18·68
		<u>2.355.800·32</u>

6 marca 1925 r.

Florjan Mikulski  
rachmistrz.

## BILANS KRAKOWSKIEJ GAZOWNI

z dniem 31

Fol.	STAN CZYNNY	Zł.
4—14	Gazownia Kraków . . . . .	1,996,642·36
184	Węgle gazowe . . . . .	6,267·96
233	Gaz . . . . .	2,872·50
221	Koks . . . . .	250·—
206	Smoła . . . . .	8,384·32
201	Magazyn . . . . .	277,872·05
191	Gazomierze . . . . .	101,040·60
189	Wynajęte przybory gazowe . . . . .	12,578·61
196	Sklep . . . . .	16,975·79
169	Odzież . . . . .	1,520·15
183	Tabor . . . . .	270·—
21	Ruchomości . . . . .	1·—
149	Kasa . . . . .	30,086·06
178	P. K. O. Kraków . . . . .	78·62
208	P. K. O. Warszawa . . . . .	314·35
192	Bank Gospodarstwa Kraj., Oddz. Kraków . . . . .	562·—
117	Bank Polski, Oddz. Kraków . . . . .	500·—
47	Kaucje własne . . . . .	6,301·31
157	Walory kaucyjne . . . . .	5·94
49	Depozyty w Kasie miejskiej . . . . .	0·20
204	Zaliczki . . . . .	9,111·01
154	Odbiorcy gazu . . . . .	58,535·30
185	„ koks . . . . .	42,031·09
193	„ smoły . . . . .	33,157·39
205	„ amonjaku . . . . .	10,756·78
203	„ benzolu . . . . .	1,547·93
188	„ urzędzeń gazowych . . . . .	99,225·60
148	Czynsze za gazomierze . . . . .	600·45
195	Realność L. 470/VIII . . . . .	75,496·61
190	Kasa miejska . . . . .	114,510·74
		<u>2,907,496·72</u>

KOMISJA REWIZYJNA :

Sprawdzono dnia 1 kwietnia 1926 r.

Kraków, dnia

Jan Krzyżanowski w. r.  
dyrektor Miejskiej Izby Obrachunkowej.

Inż. Mieczysław Seifert  
dyrektor.

## MIEJSKIEJ W KRAKOWIE

grudnia 1925 r.

Fol.	STAN BIERNY	Zł.
66	Oester. Boden-Credit-Anstalt Wiedeń . . . . .	170,316·31
67	Oester. Boden-Credit-Anstalt, Wiedeń II . . . . .	39,527·73
68	Bank Gospodarstwa Kraj., Oddz. Lwów . . . . .	125,417·04
69	Bank Gospodarstwa Kraj., Oddz. Kraków . . . . .	52,524·41
210,170		
218,209	Różni . . . . .	474,318·96
217	Akcepty . . . . .	80,000·—
172	Kaucje . . . . .	23,402·74
222	Dubiozy . . . . .	11,913·26
83	Fundusz bezrobocia . . . . .	379·98
194	Fundusz emerytalny . . . . .	218,147·94
219	Fundusz zaopatrzenia robotn. na starość . . . . .	109,226·50
80	Fundusz rezerwowy na naprawy . . . . .	124,269·64
1	Kapitał . . . . .	1,478,052·21
		<u>2 907,496·72</u>

6 marca 1925 r.

Florjan Mikulski  
rachmistrz.

## SPRAWOZDANIE

### DYREKTORA MIEJSKIEJ IZBY OBRACHUNKOWEJ

#### o zamknięciu rachunków Krakowskiej Gazowni miejskiej za rok 1925.

Prezydjum miasta delegowało z urzędu do sprawdzenia zamknięć rachunkowych Krakowskiej Gazowni miejskiej za rok 1925 Dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej, p. J. Krzyżanowskiego.

Dyrektor Miejskiej Izby Obrachunkowej w obecności dyrektora Gazowni inż. M. Seiferta i rachmistrza F. Mikulskiego — niezależnie od systematycznego badania ksiąg i dowodów obrachunkowych — dokonał tej czynności w dniach: 20-go, 22-go i 23-go marca oraz w dniu 1-go kwietnia 1926 r. i stwierdziwszy zupełną zgodność wszystkich pozycji bilansu i rachunku strat i zysków z poszczególnymi rachunkami księgi głównej i dotyczącymi dowodami obrachunkowymi, uznał, że podane w Bilansie i Rku Strat i Zysków wyniki przedstawiają istotny obraz gospodarki Gazowni za rok administracyjny 1925.

Prezydjum miasta, działające na zasadzie § 53 Statutu miejskiego, powzięło w dniu 18 maja 1926 r. następującą uchwałę:

1. a) Na podstawie systematycznej kontroli ksiąg Gazowni przez Dyrektora Miejskiej Izby Obrachunkowej, oraz po przeprowadzonej szczegółowej kontroli, przyjęto do zatwierdzającej wiadomości zamknięcie ksiąg Krakowskiej Gazowni miejskiej za rok 1925, a więc rachunek strat i zysków i rachunek bilansu, i udzielono Dyrekcji Gazowni absolutorjum za powyższy czasokres.
- b) Osiągnięty czysty zysk uchwalono przełać częściowo ściśle wedle budżetu na dochód Kasy miejskiej, a nadwyżkę w kwocie Zł 124.269'64 pozostawić Krakowskiej Gazowni miejskiej jako rezerwę.
- c) Przyjęto do wiadomości, że Kasa miejska po ostatecznym rozliczeniu na dniu 31 grudnia 1925 r. pozostała Krakowskiej Gazowni miejskiej winną kwotę Zł 114.510'74.
2. Uchwalono, jak corocznie, wypłacić do rozdziału przez pana Wiceprezydenta Sarego remunerację dla personalu Gazowni miejskiej za rok 1925.
3. Uchwalono, by Dyrekcja Gazowni miejskiej starała się będące w jej posiadaniu 594 sztuk książeczek Kasy Oszczędności, złożone przez konsumentów przed wojną i w okresie dewaluacji jako kaucje na zabezpieczenie rachunków gazowych, zwrócić tym konsumentom wzamian za kaucję w gotówce.

Kraków, dnia 18 maja 1926 r.

*Inż. J. Sare*  
Wiceprezydent miasta.

*Dr. Witold Ostrowski*  
Komisarz Rządu p. o. Prezydenta miasta.

*Dr. P. Wielgus*  
Wiceprezydent miasta.

*Inż. K. Rolle*  
Wiceprezydent miasta.

*Jan Krzyżanowski*  
Dyrektor Miejskiej Izby Obrachunkowej.



